

Stadtdekan Msgr. Dr. Hermes · Königstraße 7 · 70173 Stuttgart

An die Gemeinden für Katholiken  
anderer Muttersprache in Stuttgart

Monsignore  
**Dr. Christian Hermes**

Königstraße 7  
70173 Stuttgart

T 0711 70 50-510  
F 0711 70 50-501  
stadtdekan.stuttgart@drs.de  
katholische-kirche-stuttgart.de

Februar 2024

## ¡Unidos contra la xenofobia!

### **Carta a los católicos de otras lenguas maternas en el Decanato de la ciudad de Stuttgart.**

Queridos hermanos y hermanas:

En las últimas semanas, cientos de miles de personas en toda Alemania han participado en las manifestaciones, salieron a las calles para protestar contra los movimientos de xenofobia, el fascismo y nacionalismo alzando su voz. Una y otra vez he visto movimientos tan peligrosos. Es la primera vez que la Comisión ha podido proporcionarles el texto de mi discurso en una de estas manifestaciones en Schlossplatz en Stuttgart el 27 de enero de 2024.

Porque sé que ustedes, como personas "de raíces migratorias" (como dicen las autoridades), están particularmente heridas por las tendencias xenófobas y están preocupadas por lo que sucederá en Alemania, me dirijo a ustedes con esta carta. En primer lugar, una cosa es importante para mí: como Iglesia Católica, somos una Iglesia universal, ¡una Iglesia en y de todos los pueblos, hermanas y hermanos! En la fiesta de Pentecostés, la distinción de las personas en pueblos y lenguas se hace en el Espíritu de Dios. (Hechos 2:1-13) es la distinción que divide y conduce a la hostilidad. Esta es la primera vez que el Pablo enfatiza que "ya no hay judíos ni griegos, esclavos ni libres, ni varón y mujer, "porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús". (Gálatas 3:28.)

Por eso hay una sola Iglesia "católica", es decir, integral, que actúa como levadura en la única familia humana. No hay "iglesia nacional", ni "alemana" o "italiana". „lituana" o "Iglesia Croata". Hay una sola Iglesia católica en los distintos países y culturas. El racismo y el fascismo inventan "razas" de personas como si fuéramos perros o gatos, solo para mostrar su propia cultura, color de piel o cualquier otra característica discriminar a los demás. Tales ideologías reprensibles están asociadas con el cristianismo. ¡irreconciliable!

La convicción católica fundamental de la Iglesia de todos los pueblos está unida a la convicción fundamental de la dignidad que Dios ha dado a cada ser humano y que, por lo tanto, no depende de ninguna autoridad política ni puede ser dada o quitada al hombre. El eminente filósofo e hijo de Stuttgart, Georg Wilhelm Friedrich Hegel, dijo hace unos 200 años: "El hombre es considerado así porque es un hombre, no porque sea judío, católico, protestante, alemán, italiano, etc.". Esto no es



otra cosa que la convicción cristiana de la dignidad de la persona humana. Esta convicción está consagrada en el primer artículo de la Ley Fundamental, la Constitución de la República Federal de Alemania: "La dignidad humana es inviolable. Es deber de todas las autoridades estatales respetarlos y protegerlos". (Párrafo 1 del artículo 1 de la Ley Fundamental). Poco después, dice: "Nadie puede ser discriminado por razón de su sexo, su linaje, su raza, su idioma, su patria, su origen, su fe, sus opiniones religiosas o políticas». (Párrafo 3 del artículo 3 de la Ley Fundamental)

Pueden contar con que esta constitución estatal será fuerte y defenderse contra sus enemigos. Desgraciadamente, sin embargo, hay personas en Alemania que tienen prejuicios y aversiones hacia los extranjeros. En el caso del S&P Como en muchos países, hay nacionalistas, racistas, fascistas, antisemitas, enemigos de la democracia, enemigos de la religión o de nuestra Constitución. En los últimos años, también debido a la Las "redes sociales", que desafortunadamente a menudo son más bien "anti-redes sociales", la gente se ha radicalizado. Las numerosas crisis y problemas son inquietantes para muchos. Algunos son infantiles y peligrosos al mismo tiempo, porque en su decepción y enojo pierden la cabeza, quieren soluciones simples y buscan culpables y chivos expiatorios. Nuestros conciudadanos judíos se ven particularmente afectados por esto, pero el odio también puede propagarse muy rápidamente a los demás. Algunos de estos tontos creen que, si "Alemania pertenece a los alemanes", todos los problemas se resolverán.

Tales ideas peligrosas siempre han existido y, es de temer, siempre existirán. Desde hace algunos años, sin embargo, hemos visto cómo estos movimientos han logrado llamar la atención con sus eslóganes xenófobos y mensajes de odio. Con la "AfD", la llamada "Alternativa para Alemania", se ha establecido un movimiento político que no ofrece soluciones a los problemas existentes, sino que solo propaga el odio y la agitación. Este partido fascista y antidemocrático, en parte extremista de derechas y xenófobo, está implicado en redes que abogan por la deportación de personas que, desde su punto de vista, no son alemanes "de verdad".

Ustedes, queridos hermanos y hermanas de otras lenguas maternas, no tienen que preocuparse de que la mayoría en este país siga ideologías tan peligrosas. Al contrario, no sólo en nuestra Iglesia, sino también en nuestra en Stuttgart, en Baden-Württemberg y en toda Alemania, la clara mayoría no es xenófoba. Especialmente aquí, en nuestra ciudad, donde viven personas de casi 160 países, se aplica lo que dijo un ex alcalde: "¡Si vives en Stuttgart, eres un Stuttgart!" ¡Son muy respetados como conciudadanos! ¡Todos los que viven aquí y que respetan la ley y el orden pertenecen a ella! ¡Ustedes, queridos hermanos y hermanas, son 100 por ciento parte de esto!

Las tendencias, que no sólo son xenófobas sino también misantrópicas, contradicen claramente la Constitución alemana. Es por eso que muchos piden que se prohíban partidos como la AfD. En cualquier caso, también contradicen principios fundamentales de la fe cristiana y católica. Nadie debe ser engañado porque estos movimientos pretenden ser "conservadores" o "tradicionales" o pretenden defender el "Occidente cristiano" o ser nuestros amigos. He estado observando a la "AfD" durante muchos años: este partido se ha vuelto cada vez más extremista, cada vez más peligroso. Después de darse cuenta de que las iglesias y los obispos en Alemania se han pronunciado claramente contra ellos, estas personas han mostrado su verdadero rostro: no solo son enemigos de todos los extranjeros, a los que solo tolerarán si se asimilan completamente, sino que también son enemigos del cristianismo y enemigos de la Iglesia. La Conferencia Episcopal Alemana se ha pronunciado recientemente de forma unánime y clara al respecto (<https://www.drs.de/ansicht/artikel/fuer-menschenwuerde-und-die-freiheitliche-grundordnung.html>).



Como decano de la ciudad, quisiera asegurarles que nosotros, como católicos de todas las naciones, estamos juntos aquí en Stuttgart y que yo, junto con el clero y los fieles de nuestra Iglesia, siempre estaré ante ustedes cuando tales tendencias de xenofobia y tales voces de misantropía difundan su propaganda

Ya hemos comenzado a publicar una campaña en las redes bajo el título "Somos la Iglesia Mundial: ¡No a la xenofobia!" Les pido cordialmente que participen en esto. Es importante que seamos visibles y audibles, que no nos dejemos intimidar ni ocultar, sino que demos a los católicos de lengua alemana y de otras lenguas maternas un buen ejemplo de sinceridad, valentía y cohesión política y religiosa. Por lo tanto, sírvanse informarse también sobre los acontecimientos políticos, los partidos y los programas. ¡Asumir responsabilidades fuera de la Iglesia en la sociedad civil! Si tienes derecho a votar, ¡participa en las elecciones!

Estos son algunos consejos: Los ciudadanos de la UE que tengan al menos 16 años y hayan votado durante al menos tres meses antes de la fecha de las elecciones del 09.06.2024 tienen su residencia principal en Stuttgart. Esto significa que este grupo de personas será incluido en el registro de votantes sobre la base de su registro en la Oficina de Registro de Ciudadanos y recibirá una notificación de elección a su debido tiempo. También hay casos excepcionales, en cuyo caso puede ser útil ponerse en contacto con la administración de la ciudad (Oficina de Estadística, [www.stuttgart.de/organigramm/verwaltungseinheit/statistisches-amt.php](http://www.stuttgart.de/organigramm/verwaltungseinheit/statistisches-amt.php)).

En las elecciones europeas, los ciudadanos de la UE pueden inscribirse en el censo electoral de la ciudad de Stuttgart si tienen al menos 16 años y cumplen otros requisitos. En el transcurso del mes de marzo, la Oficina de Estadística desea escribir a todos los ciudadanos de la UE pertinentes y registrarlos e informarles sobre la posibilidad de presentar una solicitud. Si una persona en Alemania está inscrita en el censo electoral para las elecciones europeas, no podrá votar en las elecciones de la UE en el país de su nacionalidad. En este caso, la normativa alemana para la elección y la edad mínima de 16 años. Cada país de la UE tiene sus propias normas sobre el voto y la edad para votar, por lo que algunos ciudadanos de la UE pueden estar interesados en solicitar la inscripción en el censo electoral, también debido a estas diferencias normativas.

¡Todos juntos, católicos, cristianos y otras religiones, demócratas y todas las personas de buena voluntad, venceremos las fuerzas destructivas que causan odio y división!

Unidos en Cristo, os saludo cordialmente.  
Tú Monseñor Dr. Christian Hermes  
Decano de Stuttgart.

